

■■■ Los Estados Unidos en Latinoamérica: Memoria del fuego

1901
Nueva York
Ésta es América, y al sur nada

1 ANDREW CARNEGIE VENDE, en 250 millones de
dólares, el monopolio del acero. Lo compra el
banquero John Pierpont Morgan, dueño de la
General Electric, y así funda la United States
5 Steel Corporation. Fiebre del consumo, vértigo
del dinero cayendo en cascadas desde lo alto de
los rascacielos: los Estados Unidos pertenece a
los monopolios, y los monopolios a un puñado
de hombres, pero multitudes de obreros acuden
10 desde Europa, año tras año, llamados por las
sirenas de las fábricas, y durmiendo en cubierta
sueñan que se harán millonarios no bien salten

sobre los muelles de Nueva York. En la edad
industrial, El Dorado está en los Estados Uni-
dos, y los Estados Unidos es América.

Al sur, la otra América no atina ya ni a bal-
bucear su propio nombre. Un informe recién
publicado revela que *todos* los países de esta
sub-América tienen tratados comerciales con
los Estados Unidos, Inglaterra, Francia y Ale-
mania, pero *ninguno* los tiene con sus vecinos.
América Latina es un archipiélago de patrias
bobas, organizadas para el desvínculo y entre-
nadas para desamarse.

15

20

1909
Managua
Las relaciones interamericanas y sus métodos más habituales

1 PHILANDER KNOX FUE ABOGADO y es accionista de la
empresa The Rosario and Light Mines. Además,
es Secretario de Estado del gobierno de los Esta-
dos Unidos. El presidente de Nicaragua, José
Santos Zelaya, no trata con el debido respeto a
5 la empresa The Rosario and Light Mines. Zelaya
pretende que la empresa pague los impuestos
que jamás pagó. El presidente tampoco trata con
el debido respeto a la Iglesia. La Santa Madre se

la tiene jurada desde que Zelaya le expropió tie-
rras y le suprimió los diezmos y las primicias y le
profanó el sacramento del matrimonio con una
ley de divorcio. De modo que la Iglesia aplaude
cuando los Estados Unidos rompen relaciones
con Nicaragua y el secretario de estado Philander
Knox envía unos cuantos *marines* que tumban al
presidente Zelaya y ponen en su lugar al conta-
dor de la empresa The Rosario and Light Mines.

10

15

Lectura III ■ Los Estados Unidos en Latinoamérica: Memoria del fuego 143

1942
Hollywood
Los buenos vecinos del sur

1 ACOMPAÑAN A LOS ESTADOS UNIDOS en la guerra
mundial. Es el tiempo de los *precios democrá-
ticos*: Los países latinoamericanos aportan
materias primas baratas, baratos alimentos y
5 algún soldado que otro.

El cine exalta la causa común. En las pelí-
culas rara vez falta el número sudamericano,
cantado y bailado en español o portugués. El
Pato Donald estrena un amigo brasileño, el

lorito José Carioca. En islas del Pacífico o cam-
pos de Europa, los galanes de Hollywood liqui-
dan japoneses y alemanes por montones: cada
galán tiene al lado un latino simpático, indo-
lente, más bien tonto que admira al rubio
hermano del norte y le sirve de eco y sombra,
fiel escudero, alegre musiquero, mensajero y
cocinero.

10

15

1953

Ciudad de Guatemala Arbenz

1 EL PRESIDENTE TRUMAN PUSO el grito en el cielo cuando los obreros empezaron a ser personas en las plantaciones bananeras de Guatemala. Y ahora el presidente Eisenhower escupe

relámpagos ante la expropiación de la United Fruit.

El gobierno de los Estados Unidos considera un atropello que el gobierno de Guatemala

10 se tome en serio los libros de contabilidad de la United Fruit. Arbenz pretende pagar, como indemnización, el valor que la propia empresa había atribuido a sus tierras para defraudar impuestos. John Foster Dulles, Secretario de Estado, exige veinticinco veces más.

Jacobo Arbenz, acusado de conspiración comunista no se inspira en Lenin sino en Abraham Lincoln. Su reforma agraria, que se propone modernizar el capitalismo en Guatemala, es más moderada que las leyes rurales estadounidenses de hace casi un siglo.

1970

Santiago de Chile

Paisaje después de las elecciones

1 EN UN ACTO DE IMPERDONABLE mala conducta, el pueblo chileno elige presidente a Salvador Allende. Otro presidente, el presidente de la empresa ITT, International Telephone and Telegraph Corporation, ofrece un millón de dólares a quien acabe con tanta desgracia. Y el presidente de los Estados Unidos dedica al asunto diez millones: Richard Nixon encarga a la CIA que impida que Allende se siente en el sillón presidencial y que lo tumbe si se sienta.

10 El general Rene Schneider, cabeza del ejército, se niega al golpe de Estado y cae fulminado

en emboscada: —Esas balas eran para mí—dice Allende.

Quedan suspendidos los préstamos del Banco Mundial y de toda la banca oficial y privada, salvo los préstamos para gastos militares. Se desploma el precio internacional del cobre.

Desde Washington, el canciller Henry Kissinger explica: —No veo por qué tendríamos que quedarnos de brazos cruzados, contemplando cómo un país se hace comunista debido a la irresponsabilidad de su pueblo.

1984

Washington «1984»

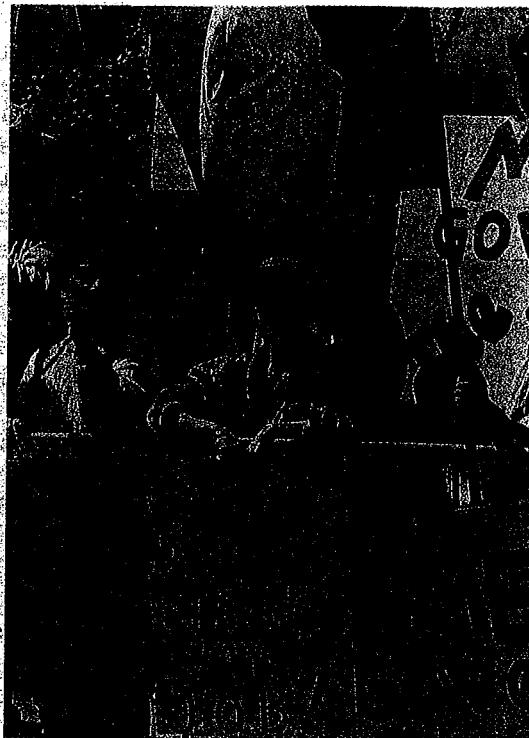
1 EL DEPARTAMENTO DE ESTADO de los Estados Unidos decide suprimir la palabra *asesinato* en sus informes sobre violación de derechos humanos en América Latina y otras regiones. En lugar de *asesinato*, ha de decirse: *ilegal o arbitraria privación de vida*.

5 Hace ya tiempo que la CIA evita la palabra *asesinar* en sus manuales de terrorismo práctico.

Cuando la CIA mata o manda matar a un enemigo, no lo asesina: lo *neutraliza*.

El Departamento de Estado llama *fuerzas de paz* a las fuerzas de guerra que los Estados Unidos suelen desembarcar al sur de sus fronteras; y llama *luchadores de la libertad* a quienes luchan por la restauración de sus negocios en Nicaragua.

En 1990 el presidente estadounidense George Bush (padre) anunció su iniciativa para las Américas, la cual incluía un plan para establecer una Zona de Libre Comercio entre Latinoamérica, el Caribe, los Estados Unidos y el Canadá. El acuerdo, que llegó a llamarse «NAFTA» (North American Free Trade Agreement), es y sigue siendo motivo de gran controversia tanto en los Estados Unidos como en México.



1 DADA LA DIFÍCIL HISTORIA de las relaciones interamericanas, es probable que el porvenir sea problemático también.
5 Si por un lado la desaparición de la mayoría de los países comunistas —con la excepción del vecino cubano, que sigue siendo
10 problemático para las administraciones estadounidenses— ha eliminado un obstáculo importante para la mejora de esas relaciones, por otro, la enorme desigualdad económica dificulta una relación igualitaria entre socios y vecinos. Los Estados Unidos ha colaborado
15 con gobiernos latinoamericanos para crear programas de beneficio mutuo. En 1993 el presidente Bill Clinton firmó el tratado que estable-

25 cía una Zona de Libre Comercio entre los tres países norteamericanos y también se han aprobado acuerdos especiales que facilitan el comercio mutuo entre los Estados Unidos, el Caribe y otros países latinoamericanos. Sin embargo, es necesario señalar que en los últimos años se han intensificado las diferencias entre los ricos y los pobres. Para estos últimos, la Coca-Cola
30 es un símbolo doble, puesto que representa por igual el bienestar estadounidense y el enorme contraste de riqueza que separa el norte del sur.

35 Está claro que todavía queda mucho por hacer para que los americanos tanto del norte como del sur puedan reemplazar la amenaza y el recelo por el respeto y la amistad. No obstante, es de esperar que en el futuro esté al alcance de los Estados Unidos llegar a combinar la protección de sus intereses económicos e ideológicos con la defensa de sus principios, los cuales incluyen la justicia social y la mejora de la calidad de vida de todos los habitantes del hemisferio.